

112學年度翻譯碩士學位學程
「口譯基本議題」考試範圍

1. 綜論：

The Routledge handbook of interpreting, 1st edition (2015)

Edited by Holly Mikkelsen and Renée Jourdenais

Published by Taylor & Francis Group

ISBN: 9780415811668

Chapter 3: Key external players in the development of the interpreting profession

By Sofia García-Beyaert

Chapter 5: Simultaneous interpreting

By Kilian G. Seeber

Chapter 6: Consecutive interpreting

By Debra Russell and Kayoko Takeda

Chapter 10: Transcription and translation

By Carmen Valero-Garcés

Chapter 14: Community interpreting: A profession rooted in social justice

By Marjory A. Bancroft

Chapter 18: Interpreting for the mass media

Pedro Castillo

Chapter 20: Ethics and the role of the interpreter

By Uldis Ozolins

2. 電腦輔助口譯：

- Fantinuoli, C., & Dastyar, V. (2022). Interpreting and the emerging augmented paradigm. *Interpreting and Society*, 2(2), 185–194. <https://doi.org/10.1177/27523810221111631>
- Fantinuoli, C. 2018. Interpreting and technology: The upcoming technological turn. In Claudio Fantinuoli (ed.), *Interpreting and technology*, 1–12. Berlin: Language Science Press. <http://dx.doi.org/10.5281/zenodo.1493289>